

QUICK START GUIDE

GO3



WHAT'S IN THE BOX



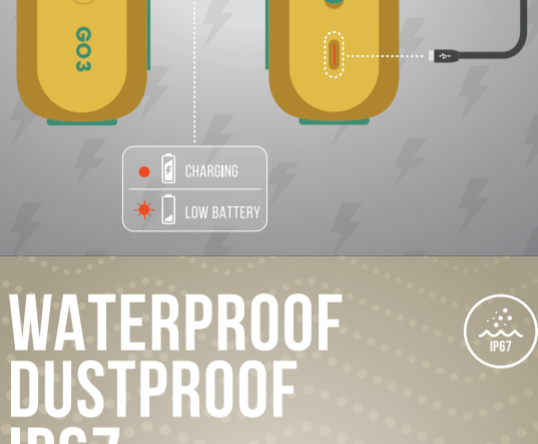
BLUETOOTH PAIRING



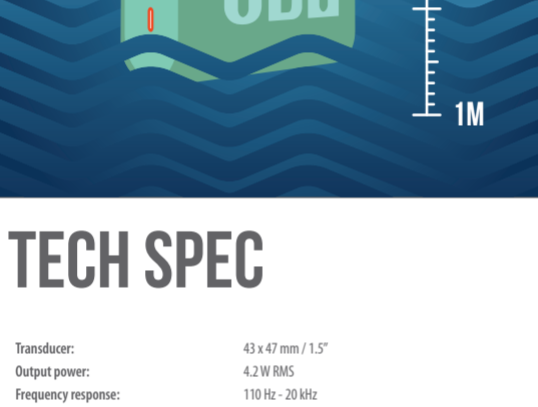
PLAY



CHARGING



WATERPROOF DUSTPROOF IP67



TECH SPEC

Transducer:	43 x 47 mm / 1.5"
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	110 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh
Battery charge time:	2.5 hours (5V = 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6"
Weight:	0.209 kg / 0.46 lbs

DA

Hvad er der i æsken
Bluetooth-parring
Afspil
Oplader
Oplader
Ladt batteriniveau
Vandtæt støvæt IP67

Teknisk specifikation

Transducer: 43 x 47 mm / 1,5"
Udgangseffekt: 4,2 W RMS
Frekvensområde: 110 Hz - 20 kHz
Signal til støj-forhold: > 85 dB
Batteritype: Li-ion polymer 2,7 Wh
Batteriopladningstid: 2,5 timer (5V = 1 A)
Musik-spilletid: op til 5 timer (afhængig af lydstyrkeniveau og lydindhold)
5.1
Bluetooth® version: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® senderfrekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® sendereffekt: ≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® modulationsform: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Vægt: 209 g

DE

Verpackungsinhalt
Bluetooth-Kopplung
Wiedergabe
Wird geladen
Wird geladen
Akku schwach
Wasser- und staubdicht IP67

Techn. Daten

Schallgeber: 43 x 47 mm (1,5")
Ausgangslleistung: 4,2 W RMS
Frequenzbereich: 110 Hz - 20 kHz
Rauschabstand: > 85 dB
Akku-Typ: Lithium-Ionen-Polymer 2,7 Wh
Akkuladedaauer: 2,5 Stunden (5V = 1 A)
Musikwiedergabezeit: Bis zu 5 Stunden (abhängig von Lautstärke und Audioinhalt)
5.1
Bluetooth®-Version: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-Profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Übertragungsleistung: ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulation des Transmitters Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Abmessungen (B x H x T): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Gewicht: 0,209 kg (0,46 lbs)

EL

Τι είναι στο κουτί
Ζεύξη Bluetooth
Αναπαραγωγή
Φόρτιση
Φόρτιση
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας
Αδιάβροχο, Ανθεκτικό στη σκόνη IP67

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μετατροπέας: 43 x 47 mm / 1,5"
Ισχύς εξόδου: 4,2 W RMS
Συχνότητα απόκρισης: 110 Hz - 20 kHz
Ανολογία σήματος προς τον θόρυβο: > 85 dB
Τύπος μπαταρίας: Πολυμερών ιόντων λιθίου 2,7 Wh
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: 2,5 ώρες (5V = 1 A)
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής: έως 5 ώρες (εξαρτάται από το περιεχόμενο μουσικής)
5.1
Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Εύρος ζώνης συντονισμού του πομπού Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Ισχύς πομπού Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Μοδολογία πομπού Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Διαστάσεις (Β x Η x Β): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Βάρος: 0,209 kg / 0,46 lbs

ES

Contenido de la caja
Emparejamiento Bluetooth
Reproducción
Carga
Carga
Batería baja
A prueba de agua y polvo IP67

Especificaciones técnicas

Transductor: 43 x 47 mm / 1,5"
Potencia de salida: 4,2 W RMS
Intervalo de frecuencias: 110 Hz - 20 kHz
Relación señal-ruido: > 85 dB
Tipo de batería: Polímero de ion-litio 2,7 Wh
Tiempo de carga de la batería: 2,5 horas (5V = 1 A)
Tiempo de reproducción de música: hasta 5 horas (depende del nivel de volumen y el contenido del audio)
5.1
Versión de Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Peso: 0,209 kg

FI

Pakkauksen sisältö
Bluetooth-parinmuodostus
Toista
Lataus
Lataus
Akku vähissä
Vedenpitävä Pölynkestävä IP67

Tekniset tiedot

Elementti: 43 x 47 mm / 1,5"
Lähtöteho: 4,2 W RMS
Taajuusvaste: 110 Hz - 20 kHz
Signaali/ruis-suhteet: > 85 dB
Akkutyyppi: Li-ion polymeeri 2,7 Wh
Akun latausaika: 2,5 h @ 5V = 1 A
Musiiin toisto aika: jopa 5 tuntia (riippuu äänenvoimakkuudesta ja äänisisällöstä)
5.1
Bluetooth® -versio: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® -profiili: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® -lähettimen taajuusalue: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® -lähettimen teho: ≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® -lähettimen modulaatio: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mitat (L x K x S): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Paino: 0,209 kg / 0,46 paunaa

FR

Contenu de l'emballage
Jumelage Bluetooth
Lire
Charge
Charge
Batterie faible
Étanchéité à l'eau et à la poussière IP67

Spéc. techniques

Haut-parleur : 43 x 47 mm / 1,5"
Puissance de sortie : 4,2 W RMS
Réponse en fréquence : 110 Hz - 20 kHz
Rapport signal sur bruit : > 85 dB
Type de batterie : Li-ion polymère 2,7 Wh
Temps de charge de la batterie : 2,5 heures (5V = 1 A)
Durée de lecture de la musique : jusqu'à 5 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)
5.1
Version Bluetooth® : A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® : ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® : GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (L x H x P) : 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Poids : 0,209 kg / 0,46 lbs

HU

A csomag tartalma
Bluetooth-párosítás
Lejátszás
Töltés
Töltés
Akkumulátor töltöttsége alacsony
Vízálló, porálló IP67

Műszaki spec.

Transzducer: 43 x 47 mm / 1,5"
Kimeneti teljesítmény: 4,2 W RMS
Frekvenciahatár: 110 Hz - 20 kHz
Jel-zaj arány: > 85 dB
Akkumulátor típus: Li-ion polimer 2,7 Wh
Akkumulátor töltési idő: 2,5 óra (5V = 1 A)
Zenelejátszási idő: akár 5 óra (a hangfájli tartalmától és a hangfájli tartalmától függően)
5.1
Bluetooth®-verzió: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-küldőfrekvenciahatár: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-küldőerő: ≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-moduláció: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Méretek (Sz x M x Átm): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Súly: 0,209 kg / 0,46 lbs

IT

Contenuto della confezione
Abbinamento Bluetooth
Play
In carica
In carica
Batteria scarica
Waterproof Dustproof IP67

Specifiche tecniche

Trasduttore: 43 x 47 mm / 1,5"
Potenza in uscita: 4,2 W RMS
Risposta in frequenza: 110 Hz - 20 kHz
Rapporto segnale-rumore: > 85 dB
Tipo di batteria: Polimero e ion de litio 2,7 Wh
Tempo di carica della batteria: 2,5 ore (5V = 1 A)
Autonomia in riproduzione musicale: fino a 5 ore (a seconda del livello del volume e del contenuto audio)
5.1
Versione Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensioni (L x A x P): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Peso: 0,209 kg / 0,46 lbs

NL

Inhoud van de verpakking
Bluetooth koppelen
Weergave
Opladen
Opladen
Zwakke batterij
Water- en stofbestendig IP67

Technische specificaties

Uitvoermeter: 43 x 47 mm / 1,5"
Omvangvermogen: 4,2 W RMS
Frequentiebereik: 110 Hz - 20 kHz
Signaal/ruisverhouding: > 85 dB
Type batterij: Li-ion polymeer 2,7 Wh
Oplaadtijd batterij: 2,5 uur (5V = 1 A)
Muziekpeeltijd: tot 5 uur (afhankelijk van volumenniveau en audioinhoud)
5.1
Bluetooth® versie: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® zenderfrequentiebereik: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® zendervermogen: ≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® zendermodule: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Afmetingen (H x B x L): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Gewicht: 0,209 kg / 0,46 lbs

NO

Innhold i esken
Bluetooth-sammenkobling
Spill
Lader
Lader
Ladt batterinivå
Vannett støvett IP67

Tekniske spesifikasjoner

Høytalerelement: 43 x 47 mm / 1,5"
Utgangseffekt: 4,2 W RMS
Frekvensrespons: 110 Hz - 20 kHz
Signal-/støyforhold: > 85 dB
Type batteri: Li-ion-polymer 2,7 Wh
Ladetid for batteri: 2,5 timer (5V = 1 A)
Musikkavspillingstid: opptil 5 timer (avhengig av volumnivå og lydinnhold)
5.1
Bluetooth®-versjon: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-senderens frekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-senderens effekt: ≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-senderens modulasjon: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Vekt: 0,209 kg / 0,46 pund

PL

Zawartość zestawu
Parowanie Bluetooth
Odtwarzanie
Ładowanie
Ładowanie
Niski poziom akumulatora
Wodoodporny i pyłoszczelny (IP67)

Dane techniczne

Przetwornik: 43 x 47 mm / 1,5"
Moc wyjściowa: 4,2 W RMS
Pasmo przenoszenia: 110 Hz - 20 kHz
Stosunek sygnału do szumu: > 85 dB
Akumulator: litowo-polimerowy 2,7 Wh
Czas ładowania baterii: 2,5 godziny (5V = 1 A)
Czas odtwarzania muzyki: do 5 godzin (zależny od ustawień głośności i treści audio)
5.1
Wersja Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Wzrost przesyłki Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Moc nadajnika Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Wymiary (szer. x wys. x gł.): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Masa: 0,209 kg / 0,46 funta

PT-BR

Conteúdo da caixa
Emparelhamento Bluetooth
Play
Bateria carregando
Bateria carregando
Bateria fraca
À prova d'água e de poeira (IP67)

Especificações técnicas

Transdutor: 43 x 47 mm / 1,5"
Potência de saída: 4,2 Wrms
Resposta de frequência: 110 Hz a 20 kHz
Relação sinal-ruído: > 85 dB
Tipo de bateria: Polímero e ion de Li 2,7 Wh
Tempo de carga da bateria: 2,5 horas (5V = 1 A)
Tempo de reprodução de música: Até 5 horas (dependendo do volume e do tipo de som)
5.1
Versão Bluetooth®: A2DP 1.3 e AVRCP 1.6
Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®: 2400 a 2483,5 MHz
Potência de transmissão Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK e 8DPSK
Dimensões (L x A x P): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Peso: 0,209 kg (0,46 lb)

SV

Detta finns i lädan
Bluetooth-parköppling
Spela
Laddar
Laddar
Låg batterinivå
Vattentätt dammsäker IP67

 Tekniska specifikationer 	
Element:	43 x 47 mm/1,5 tum
Uteffekt:	4,2 W RMS
Frekvensomfång:	110 Hz - 20 kHz
Signal/brus-förhållande:	> 85 dB
Batterytyp:	Litiumjon-polymer 2,7 Wh
Laddningstid för batteriet:	2,5 timmar (5 V --- 1 A)
Musikuppspelningstid:	upp till 5 timmar (beroende på volymnivå och ljudinnehåll)
Bluetooth™-version:	5.1
Bluetooth™-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™-sändarens frekvensomfång:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth™-sändarens effekt:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth™-sändarens modulering:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mått (B x H x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6”
Vikt:	0,209 kg

RU

Комплекты поставки
Воспроизведение устройств по Bluetooth
Воспроизвести
Зарядка
Зарядка
Аккумулятор разряжен
Защита от воды и пыли по стандарту IP67

Технические характеристики	
Динамик:	43 x 47 мм
Выходная мощность:	4,2 Вт (сп.-явл.)
Частотная характеристика:	110 Гц – 20 кГц
Коэффициент «сигнал-шум»	> 85 дБ
Тип аккумулятора:	Литиевый литий-ионный аккумулятор, 2,7 Вт/ч
Время зарядки аккумулятора:	2,5 часа (5В --- 1А)
Время работы в режиме воспроизведения музыки:	до 5 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)
Версия Bluetooth™:	5.1
Профиль Bluetooth™:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth™:	2400 МГц – 2483,5 МГц
Мощность передатчика Bluetooth™:	≤ 8 дБм (ЭИРП)
Модуляция передатчика Bluetooth™:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Габариты (Ш x в x Г):	87,5 x 75 x 41,3 мм / 3,4 x 2,7 x 1,6 дюйма
Вес:	0,209 кг

ZH-TW

包裝盒內物品
正在藍牙配對
播放
充電中
充電中
電池電量低
防水防塵 IP67

技術規格	
轉換器:	43 x 47 mm/ 1.5”
輸出功率:	4.2 W RMS
頻率回應:	110 Hz - 20 kHz
雜訊比:	> 85 dB
電池類型:	鋰離子聚合物 2.7 Wh
電池充電時間:	2.5 小時 (5 V --- 1 A)
音樂播放時間:	長達 5 小時 (取決於音量和音訊內容)
藍牙® 版本:	5.1
藍牙® 設定檔:	A2DP 1.3、AVRCP 1.6
藍牙® 發射機頻率範圍:	2400 MHz - 2483.5 MHz
藍牙® 發射機功率:	≤ 8 dBm (EIRP)
藍牙® 發射機調變:	GFSK、n/4 DQPSK、8DPSK
尺寸 (寬 x 高 x 深):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6”
重量:	0.209 kg / 0.46 lbs

JP

同梱品
Bluetoothペアリング
再生
充電中
充電中
バッテリー残量少
防水・防塵仕様IP67

技術仕様	
トランスデューサー:	43x47mm
出力:	4.2W RMS
周波数特性:	110Hz～20kHz
SN比:	> 85dB
バッテリーの種類:	リチウムイオンポリマー 2.7Wh
バッテリー充電時間:	約2.5時間 (5V --- 1A)
音楽再生時間:	最大5時間 (音量とオーディオ内容によります)
Bluetooth™バージョン:	5.1
Bluetooth™プロフィール:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™対応トランスミッター周波数帯域:	2400MHz - 2483.5MHz
Bluetooth™対応トランスミッター出力:	≤ 8dBm (EIRP)
Bluetooth™対応トランスミッター変調:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
寸法(幅x高さx奥行):	87.5x75x41.3mm / 3.4x2.7x1.6”
重量:	約0.209kg

MM

ဖူးထဲတွင်ပါဝင်သောပစ္စည်းများ
Bluetooth ချိတ်ဆက်နေသည်
ဖွင့်သည်
အားသွင်းခြင်း
အားသွင်းခြင်း
ဘတ္တရီအားနည်းနေပါသည်
ရေနှင့် ဖုန်မှုန့်ဒဏ်ခံနိုင်သော IP67

Tech Spec	
Transducer:	43 x 47 mm/ 1.5”
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	110 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh
Battery charge time:	2.5 hours (5V --- 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (depending on volume level and audio content)
Bluetooth™ version:	5.1
Bluetooth™ profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™ transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth™ transmitter power:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth™ transmitter modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6”
Weight:	0.209 kg / 0.46 lbs

AR

محتويات العبوة
الاقتران عبر البلوتوث
تشغيل
جار الشحن
جار الشحن
بطارية منخفضة
متوافق مع معيار IP67 لمقاومة الماء والغبار

المواصفات التقنية	
المحول:	43 × 47 مم/ 1,5 بوصة
قدرة الخرج:	4,2 وات قيمة فطاة للتيار
استجابة التردد:	110 هرتز - 20 كيلو هرتز
نسبة الإشارة إلى التشويش:	> 85 ديسيبل
نوع البطارية:	ليثيوم أيون بوليمر 2.7 وات/ساعة
وقت شحن البطارية:	2,5 ساعات (5 فولت/ 1 أمبير)
زمن تشغيل الموسيقى:	حتى 5 ساعات (اعتمادًا على مستوى الصوت والمحتوى الصوتي)
إصدار Bluetooth™:	5.1
ملف تعريف Bluetooth™:	AVRCP 1.6 وA2DP 1.3
النطاق الترددي لجهاز إرسال Bluetooth™:	2400 إلى 2483,5 ميجاهرتز
قدرة جهاز إرسال Bluetooth™:	≤ 8 ديسيبل (EIRP)
معايرة جهاز إرسال Bluetooth™:	GFSK، n/4 DQPSK، 8DPSK
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) / الوزن:	87,5 × 75 × 41,3 مم / 3,4 × 2,7 × 1,6 بوصة / 0,209 كجم/0,46 رطل

FR

Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas la JBL Go 3 aux liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas la JBL Go 3 à l'eau pendant sa charge. L'exposition ou la source d'alimentation pourraient étre endommagées définitivement.

Après un déversement de liquide, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement séchée et propre. Chargez votre enceinte lorsqu'elle est mouillée pour l'endommager.

Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension/ l'intensité de sortie de l'adaptateur externe ne doit pas dépasser 5 V/3 A.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ.

A JBL Go 3 készüléket ne tegye ki folyadékoknak a kábelcsatlakozás eltávolítása nélkül. A JBL Go 3 készüléket ne tegye ki víznek töltés közben. Ez a hangszóró vagy az áramforrás maradását károsodásért okozhatja.

Ne használja kiömlés esetén csak akkor töltsd a hangszórót, amikor az teljesen megszáradt és tisztos. Ha nedves állapotaiban tölti, az a készülék károsodását eredményezheti.

Külső adapter használatán esetén a külső adapter kimeneti feszültsége/áramerőssége nem haladhatja meg az 5V/3 A értéket.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione.

Dopo che del liquido è stato versato sullo speaker, non ricaricarlo finché non è completamente asciutto e pulito. Effettuando la ricarica quando è ancora bagnato, si potrebbe danneggiarlo.

Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

Stel de JBL Go 3 niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de JBL Go 3 niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan de luidspreker of stroombron. Na een vloeistoflek van luidspreker niet opladen totdat deze volledig droog en schoon is. Opladen terwijl het apparaat nat is kan de luidspreker beschadigen.

Bij gebruik van een externe adapter mag de uitgangsspanning/stroom van de externe adapter niet hoger zijn dan 5V/3A.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada.

0 adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden.

Slutsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkäblen. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan.

Om du spillar vätska på högtalaren så ladda den inte föran den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas.

Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişebilir. Kablo bağlantısını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'den dışarı çıkan sıvı maruz bırakmayın. Hoparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak zarar verebilir.

Sivü döküldükten sonra hoparlörünüzdü tamamen kuruyana ve temiz olana kadar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir.

Harcı adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh sedikitnya sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan. Hindarkan JBL Go 3 dari cairan tanpa melepas sambungan kabel. Hindarkan JBL Go 3 dari air saat mengisi daya. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara permanen.

Jika terkena tumpahan, jangan isi daya speaker sebelum kering dan bersih sepenuhnya. Pengisian daya akan keadaan basah dapat merusak speaker.

Ketika menggunakan adaptor eksternal, pastikan tegangan/arus adapter itu tidak melebihi 5V/3A.

JP バッテリーの寿命を長く保つため、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用方法や環境によって異なります。JBL Go 3は、ケーブル類を接続したまま水に濡らさないでください。充電中にJBL Go 3を水に濡らさないでください。スピーカーまたは電源が破損し修理不可能になる恐れがあります。

水に濡れた後は、完全に乾いて清潔になるまでスピーカーを充電しないでください。濡れたまま充電すると、スピーカーが破損する恐れがあります。

外部アダプターを使用する際は、出力電圧/電流が5V/3Aを超えてはいけません。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리의 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다. 연결된 케이블을 제거하기 전에 JBL Go 3를 액체에 노출하지 마십시오. 충전 중에는 JBL Go 3를 물에 노출시키지 마십시오. 그러지 않으면 스피커 또는 전원이 영구적으로 손상될 수 있습니다.

TR

Kurtu içeriği
Bluetooth Eşleştirme
Oynatma
Şarj etme
Şarj etme
Düşük Pil
Su geçirmez Toz geçirmez IP67

 Teknik Özellikler 	
Dönüştürücü:	43 x 47 mm / 1,5”
Çıkış gücü:	4,2 W RMS
Frekans aralığı:	110 Hz - 20 kHz
Sinyal-gürültü oranı:	> 85 dB
Pil tipi:	Li-Ion polimer 2,7 Wh
Pil şarj süresi:	2,5 saat (5 V --- 1 A)
Müzik çalma süresi:	5 saate kadar (ses seviyesi ve ses içeriğine göre değişir)
Bluetooth™ sürümü:	5.1
Bluetooth™ profili:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™ iletilici frekans aralığı:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth™ iletilici gücü:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth™ iletilici modülasyonu:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Boyutlar (G x Y x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6”
Ağırlık:	0,209 kg / 0,46 lbs

ZH-CN

产品清单
蓝牙配对
播放
正在充电
正在充电
电池电量低
防水防尘型 IP67

技术规格	
转换器:	43 x 47 mm/ 1.5”
输出功率:	4.2 W RMS
频率响应:	110 Hz - 20 kHz
信噪比:	> 85 dB
电池类型:	锂离子聚合物 2.7 Wh
电池充电时间:	2.5 小时 (5 V --- 1 A)
音乐播放时间:	最长 5 小时 (取决于音量和音频内容)
蓝牙® 版本:	5.1
蓝牙® 配置文件:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
蓝牙® 发射器频率范围:	2400 MHz - 2483.5 MHz
蓝牙® 发射器功率:	≤ 8 dBm (EIRP)
蓝牙® 发射器调制:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
尺寸 (宽 x 高 x 厚):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6”
重量:	0.209 kg / 0.46 lbs

ID

Isi Kotak
Pemutaran Bluetooth
Pemutaran
Mengisi daya
Mengisi daya
Baterai Lemah
Tahan Air Tahan Debu IP67

Spesifikasi Teknis	
Transduser:	43 x 47 mm/ 1,5”
Daya Keluaran:	4,2 W RMS
Respons frekuensi:	110 Hz –20 kHz
Rasio sinyal terhadap derau:	> 85 dB
Tipe baterai:	Polymer Li-Ion 2.7 Wh
Lama pengisian daya baterai:	2,5 jam (5 V --- 1 A)
Waktu pemutaran musik:	hingga 5 jam (bervarias tergantung tingkat volume dan konten audio)
Versi Bluetooth™:	5.1
Profil Bluetooth™:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Rembang frekuensi Bluetooth™:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Daya pancar Bluetooth™:	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulasi Bluetooth™:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensi (P x L x T):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6”
Berat:	0,209 kg/0,46 lbs

KO

구성품
Bluetooth 페어링
재생
충전
충전
배터리 부족
방수 방진 IP67

기술 사양	
변환기:	43 x 47mm/ 1.5”
출력:	4.2W RMS
주파수 응답:	110Hz-20kHz
신호 대 잡음비:	>85dB
배터리 유형:	리튬 이온 폴리머 2.7Wh
배터리 충전 시간:	2.5시간(5V --- 1A)
음악 재생 시간:	최대 5시간 (볼륨 레벨 및 오디오 콘텐츠에 따라 달라집니다)
Bluetooth™ 버전:	5.1
Bluetooth™ 프로필:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™ 송신기 주파수 범위:	2,400MHz~2,483.5MHz
Bluetooth™ 송신기 출력:	≤8dBm(EIRP)
Bluetooth™ 송신기 변조:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
치수(너비 x 높이 x 깊이):	87.5 x 75 x 41.3mm / 3.4 x 2.7 x 1.6”
중량:	0.209kg/0.46lbs

AR

محتويات العبوة
الاقتران عبر البلوتوث
تشغيل
جار الشحن
جار الشحن
بطارية منخفضة
متوافق مع معيار IP67 لمقاومة الماء والغبار

المواصفات التقنية
المحول: 43 × 47 مم/ 1,5 بوصة

قدرة الخرج: 4,2 وات قيمة فطاة للتيار

استجابة التردد: 110 هرتز - 20 كيلو هرتز

نسبة الإشارة إلى التشويش: > 85 ديسيبل

نوع البطارية: ليثيوم أيون بوليمر 2.7 وات/ساعة

وقت شحن البطارية: 2,5 ساعات (5 فولت/ 1 أمبير)

زمن تشغيل الموسيقى: حتى 5 ساعات (اعتمادًا على مستوى الصوت والمحتوى الصوتي)

إصدار Bluetooth™: 5.1

ملف تعريف Bluetooth™: AVRCP 1.6 وA2DP 1.3

النطاق الترددي لجهاز إرسال Bluetooth™: 2400 إلى 2483,5 ميجاهرتز

قدرة جهاز إرسال Bluetooth™: ≤ 8 ديسيبل (EIRP)

معايرة جهاز إرسال Bluetooth™: GFSK، n/4 DQPSK، 8DPSK

الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) / الوزن: 87,5 × 75 × 41,3 مم / 3,4 × 2,7 × 1,6 بوصة / 0,209 كجم/0,46 رطل

HE

מה כלול באריזה
צימוד Bluetooth
השמעה
בטעינה
בכוננה
סוללה חלשה
עמיד למים ואבק בתקן IP67

מפרט טכני
תמה: 43/47 מ"מ - 1.5 אינץ'
4.2 W RMS
110 Hz - 20 kHz
> 85 dB
פולרימ לי-יון 2.7 Wh
2.5 שעות (5V --- 1A)
עד 5 שעות (תלוי ברמת עוצמת הקול והכני שמע)
גרסת Bluetooth™: 5.1
פרופיל Bluetooth™: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
טווח תדרים משדר Bluetooth™: 2400 MHz – 2483.5 MHz
עוצמת משדר Bluetooth™: ≤ 8 dBm (EIRP)
אופן כוונן Bluetooth™: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
מידת ר/ג/ט: 87.5 x 75/41.3 / 3.4 x 2.7 x 3.4
משקל: 0.209 ק"ג / 0.46 פאונד

Falls Flüssigkeit auf den Lautsprecher gelangt ist, lade ihn erst auf, nachdem er vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im feuchten Zustand kann den Lautsprecher beschädigen.

Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die/der Ausgangsspannung/-strom 5V/3 A nicht überschreiten.

Εάν γεμίσει υγρό, μην φορτίσετε το ηχείο μέχρι να στεγνώσει και καθαρίσετε εντελώς. Η φόρτιση στον ήυαυ ή υγρό μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στο ηχείο ή, στην πιο σκληρή περίπτωση, να το καταστρέψει.

Εάν γεμίσει υγρό, μην φορτίσετε το ηχείο μέχρι να στεγνώσει και καθαρίσετε εντελώς. Η φόρτιση στον ήυαυ ή υγρό μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στο ηχείο ή, στην πιο σκληρή περίπτωση, να το καταστρέψει.

Όταν χρησιμοποιείτε εξωτερικό μετασχηματιστή, η τάση/ο ρεύμα εξόδου του εξωτερικού μετασχηματιστή δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 5V/3A.

Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.

No expongas el JBL Go 3 a líquidos sin quitar la conexión por cable. No expongas el JBL Go 3 al agua mientras se carga. Puede provocar daños permanentes en el altavoz o en la fuente de alimentación.

Si se produce un derrame de líquido, no cargues el altavoz hasta que esté completamente limpio y seco. Si el altavoz mientras está húmedo, puedes dañar el altavoz.

Al utilizar un adaptador externo, la tensión/corriente de salida del adaptador externo no debe superar los 5V/3 A.

Fi Akkumulaattori suojaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden aikana. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

Külső adapter használatán esetén a külső adapter kimeneti feszültsége/áramerőssége nem haladhatja meg az 5V/3 A értéket.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione.

Dopo che del liquido è stato versato sullo speaker, non ricaricarlo finché non è completamente asciutto e pulito. Effettuando la ricarica quando è ancora bagnato, si potrebbe danneggiarlo.

Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

Stel de JBL Go 3 niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de JBL Go 3 niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan de luidspreker of stroombron. Na een vloeistoflek van luidspreker niet opladen totdat deze volledig droog en schoon is. Opladen terwijl het apparaat nat is kan de luidspreker beschadigen.

Bij gebruik van een externe adapter mag de uitgangsspanning/stroom van de externe adapter niet hoger zijn dan 5V/3A.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksm